





գրութեան՝ Ե. դարէն մինչեւ ԺԸ. դար: Ձեռնարկութեանս՝ առաջին հատորն եղան Սրբազան Պատարագամատոյցը Հայոց, հրատարակուած քննութեամբ եւ ջանիւք երկու հոյակապ բանասէրներու՝ Հ. Բ. Գաթրճեանի եւ Հ. Բ. Տաշեանի:

Բերմամբ պարագաներու՝ դժբախտաբար երկար ժամանակ դանդաղեցաւ ձեռնարկութեանս ընթացքը: Այժմ նոր մղում ապրու համար այս կարեւոր գործին՝ կնքուեցաւ համաձայնութիւն մը Գեր. R. Graffinի հետ ի Պարիս (որ նման ծրագրով ձեռնարկած էր լոյս հանել քրիստոնեայ Արեւելքի Մատենագրութիւնը Patrologia orientalis շարքին մէջ), այն նպատակաւ որ Արեւելեան Հայրախօսութեան շարքին մէջ ընդարձակ տեղ յատկացուի նաեւ Հայ Մատենագրութեան եւ կրկին հրատարակութեամբ՝ հայերէն եւ հայերէն-լատիներէն կամ գաղղիերէն, լոյս տեսնեն հայ մատենագրութեան փացորդները, ընդ ղեկավարութեամբ Հ. Ն. Ակինեանի՝ Սիիթարեան տպարանէն:

Այս ծրագիրին գործնական ընթացք տալու համար պատրաստուած են արդէն կարգ մը բնագիրներ առընթեր թարգմանութեամբ՝ լատիներէն կամ գաղղիերէն լեզուաւ: Առ այս իրենց սիրայօժար աջակցութիւնն բերած են Միաբանութեանս զիտուն Անդամներէն՝ Հ. Բ. Տաշեան, Հ. Ն. Ակինեան, Հ. Ա. Վարդանեան, Հ. Պ. Սամուէլեան, Հ. Ս. Կոզեան եւ Հ. Հ. Ռսկեան: Թուտով ենք թէ իրենց աջակցութիւնն պիտի բերեն այս կարեւոր ձեռնարկութեան յաջողութեան համար նաեւ ուրիշ հայ բանասէրներ:

Լոյս տեսած են արդէն՝

Բ. հատոր, պրակ 1. Սրբոյն Եփրեմի Մեկնութիւն Գործոց առաքելոց. հրտ. Հ. Ն. Ակինեան, 1922.

Լատիներէն թարգմանութիւնն Հ. Ա. Վարդանեանէ՝ ընդ մամլով:

Բ. 2. Եղիշէի վարդապետի Հարցմունք եւ պատասխանիք ի գիրս ծննդոց: Բնագիր՝ Հ. Ն. Ակինեանէ, գաղղ. թարգմանութիւն՝ Հ. Ս. Կոզեանէ:

Մամուլի տակ է՝

Բ. 3. Կիւրդի Աղեքսանդրացոյ Մեկնութիւն Արարածոց եւն. համեմատութեամբ երկու ձեռագիրներու: Ներածութիւն՝ Հ. Բ. Տաշեան, բնագիր՝ Հ. Բ. Տաշեան եւ Հ. Ա. Վարդանեան, լատիներէն թարգմանութիւն՝ Հ. Ս. Կոզեան եւ Հ. Ա. Վարդանեան:

Պատրաստ են հրատարակութեան՝

Գ. 1. Ս. Եփրեմի Կցուրդք. բնագիր՝ Հ. Ա. Վարդանեան, լատիներէն թարգմանութիւն՝ Հ. Ս. Կոզեան:

Գ. 2. Որոգինի Մեկնութիւն Երզոյն Սողոմոնի. բնագիր՝ Հ. Բ. Տաշեան, գաղղ. թարգմ. Հ. Պ. Սամուէլեան:

Գ. 3. Եւթաղի Թառաջաքանք. բնագիր՝ Հ. Ա. Վարդանեան, լատ. թարգմ. Հ. Ս. Կոզեան:

Գ. 4. Ս. Եփրեմի Մեկնութիւն Տեսլեանն Եզեկիէլի. բնագիր եւ թարգմանութիւն՝ Հ. Ս. Կոզեան:

Դ. Կանոնագիրք Հայոց. բնագիր եւ թարգմանութիւն՝ Հ. Հ. Ռսկեան:

Ե. Եզնկայ Կողբացոյ Ընդդէմ աղանդոց. Բնագիր՝ Հ. Գ. Գալէմբեարեան եւ Հ. Պ. Տէր-Պօղոսեան:

Զ. Կալիսթենեայ Վարք Աղեքսանդրի, բնագիր՝ Հ. Ն. Ակինեան:

Յանկանք՝ որ առանց վարանելու նիւթական դժուարութեանց առջեւ՝ ղեղեցիկ ձեռնարկութիւնս ընթանայ մեծաքայլ:

ԽՄԱՍԳՐ. «ՀԱՆԴԻՍԻՄ»

